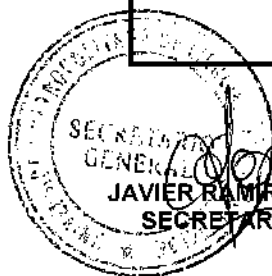




UNIVERSIDAD METROPOLITANA
DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

001629

CONTRALORIA INTERNA 10 SET. 2019		
RECEPCION		
CONTROL JURIDICO		
REGISTRO DE PERSONAL		
REGISTRO CONTABLE		
REGISTRO DE BIENES		
REGISTRO REG. DPTO.: R.		
CPJ		
REFR. DACION		
REF. POR DEPTO. JURIDICO		
IMPUTAC.		
ANOT. POR		
IMPUTAC.		
DEDUC.		



JAVIER RAMÍREZ SAAVEDRA
SECRETARIO GENERAL

APRUEBA CONVENIO ESPECÍFICO ENTRE LA
SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGIA Y LA
UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS
DE LA EDUCACION.

RESOLUCION EXENTA N°

100965 25.09.2019

SANTIAGO,

VISTOS: Lo dispuesto en la Ley N° 18.433; en el D.F.L. N° 1 de 1986 del Ministerio de Educación; en el Decreto Supremo de Educación, en trámite N° 148/2017, en la Resolución N° 07/2019 de la Contraloría General de la República y en los antecedentes que se acompañan

CONSIDERANDO:

1° Que, por Memorándum N° 215/2019 de la Dirección de Relaciones Institucionales y Cooperación Internacional, se solicita emitir una resolución que apruebe el Convenio específico entre la Sociedad Chilena de Musicología y la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

RESUELVO:

1° Apruébese el siguiente, Convenio Específico entre la Sociedad Chilena de Musicología y la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, cuyo texto es el siguiente:

UNIVERSIDAD METROPOLITANA
DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

13 SET. 2019

LEGALIDAD CONTRALADA
CONTRALOR INTERNO



UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA



CONVENIO ESPECÍFICO

UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

Y

SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA

En Santiago de Chile, a 22 días del mes de julio del 2019, entre la **UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN**, Rut: N° 60.910.047-8, en adelante e indistintamente la "**UMCE**", representada por su Rector, Don **JAIME EUGENIO ESPINOSA ARAYA**, Profesor de Castellano, Chileno, Cédula Nacional de Identidad N° 6.069.050-2, ambos domiciliados en Avenida José Pedro Alessandri N°774, de la comuna de Ñuñoa, Santiago de Chile, por una parte y, por la otra, la **SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA**, Rut N° 53.307.791-9, en adelante también e indistintamente la "**SCHM**", representada por su Presidente, Don **CRISTIÁN LEONARDO GUERRA ROJAS**, ambos domiciliados en Enrique Bravo Labra N° 3635, Santiago, han acordado el presente Convenio Específico de acuerdo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA: Objeto del convenio

Las instituciones antes singularizadas, para el cumplimiento de sus fines, han decidido prestarse la más amplia colaboración en áreas referidas a la investigación y educación musical en el país, formación inicial y continua de profesores, realización de seminarios, congresos y otras iniciativas que contribuyan a estas iniciativas. El presente convenio se llevará a cabo mediante la participación conjunta en diversas actividades y mesas de trabajo entre la "**UMCE**" y la "**SCHM**".

SEGUNDA: Áreas de trabajo/ desarrollo

Las principales áreas que se pretende activar con este Convenio Específico, sin que la enumeración sea taxativa, son las siguientes:

- Investigación musical en general.
- Investigación en educación musical.
- Realización conjunta de actividades de difusión, extensión y vinculación con el medio.

TERCERA: Actividades a desarrollar

Para el cumplimiento del Convenio, las partes acuerdan desarrollar actividades como las que de manera enunciativa se mencionan:

1. Intercambio de personal
2. Elaboración de proyectos conjuntos en torno a un tema común
3. Aportes al perfeccionamiento y creación de programas académicos
4. Participación en congresos, simposios, encuentros, talleres y otras acciones de extensión y vinculación con el medio

Para cada actividad se presentará un plan de actividades que contemple objetivos, plazos, responsables, modo de financiamiento y medios de verificación o seguimiento.

CUARTO: Compromiso de las partes

Las partes se comprometen a lo siguiente

- a) Autorizar al personal de su dependencia para participar en las labores específicas que se acuerde realizar.
- b) Comprometer el uso de equipos, laboratorios, bibliotecas, instrumentos e instalaciones de sus respectivas dependencias, previa consulta a las instancias pertinentes y siempre y cuando su uso no entorpezca las labores propias de la Parte involucrada.
- c) Permitir el uso de las informaciones adquiridas a través del desarrollo de las actividades acordadas.
- d) Destinar los recursos económicos y financieros necesarios para el desarrollo de los proyectos conjuntos. Esto último se entenderá limitado sólo a los recursos que cada Institución ponga a disposición del proyecto, como asimismo, a aquellos a los que estas tengan acceso, ya sea a

través de concursos internos u otros mecanismos gestionados de manera independiente o conjunta entre los firmantes.

- e) Utilizar los medios de difusión de los que dispone para informar las actividades a realizar y convocar a su participación, en los casos que sea necesario.

QUINTO: Coordinación y supervisión del convenio

Para todo lo relacionado con el presente convenio, tanto la "UMCE" como la "SCHM", deberán designar a un representante para coordinar y supervisar todas las actividades que se realicen en virtud del presente instrumento.

En el caso de la "UMCE" y para los efectos señalados en el párrafo anterior de la presente cláusula, las unidades encargadas de coordinar y supervisar la ejecución del presente convenio será la unidad académica que organice la actividad correspondiente.

Por su parte, la "SCHM" designará para los mismos efectos y sobre la base de sus normas internas a la comisión organizadora que se constituya en función de cada actividad.

SEXTO: Del personal aportado

Las partes convienen que el personal aportado por cada una para la realización del presente Convenio, se entenderá relacionado exclusivamente con aquella que lo empleó; por ende, cada una de ellas asumirá su responsabilidad por este concepto, y en ningún caso serán consideradas como patrones solidarios o sustitutos.

SÉPTIMO: Publicaciones

Las partes convienen que las publicaciones de diversas categorías (estudios, diagnósticos, artículos, folletos, etc.), así como las coproducciones y su difusión, emanadas del objeto del presente instrumento, se realizarán de común acuerdo.

Queda expresamente entendido que las partes podrán utilizar los resultados obtenidos de las actividades amparadas por el presente instrumento en sus respectivas tareas, conforme a los acuerdos tomados por las oficinas jurídicas de cada institución.

OCTAVO: Financiamiento

Por el presente convenio, las partes podrán destinar, en la medida de su disponibilidad financiera y económica, los recursos necesarios para el desarrollo de las diversas actividades propuestas en el presente convenio.

Este compromiso se entenderá limitado sólo a los recursos que cada institución ponga a disposición del proyecto, como asimismo, a aquellos a que estas tengan acceso, ya sea a través de concursos internos u otros mecanismos gestionados de manera independiente o conjunta entre los firmantes.

NOVENO: Modificaciones

Cualquier modificación o variación que se le formule al presente convenio, deberá realizarse de mutuo consentimiento entre las partes, la que se formalizará a través de un anexo y/o addendum al presente instrumento, y cuyas modificaciones entrarán en vigencia una vez se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que aprueba aquellas.

Las partes manifiestan que el presente convenio es producto de su buena fe, y se harán todos los esfuerzos posibles para llevar a cabo su cumplimiento en base a los derechos y obligaciones establecidos en este instrumento.

DÉCIMO: Vigencia

El presente convenio tendrá una vigencia de 4 años a contar de la fecha del acto administrativo que lo apruebe, y podrá prorrogarse automáticamente por períodos iguales y sucesivos; salvo que cualquiera de las partes decida no renovar aquel o bien, si una de las partes decide ponerle término anticipado al mismo. Cualquiera sea el caso, la parte que desee no perseverar en el convenio o ponerle término anticipado, deberá comunicar a la otra parte de su decisión con a lo menos 3 (tres) meses de anticipación mediante el envío de una carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia.

No obstante todo lo anterior, las actividades pendientes derivadas del presente convenio deberán continuar hasta su término.

DÉCIMO PRIMERO: Personerías

La personería de don Jaime Eugenio Espinosa Araya por la Facultad de Artes y Educación Física de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, consta en el Decreto Supremo N° 148 del 2017, del Ministerio de Educación, en relación con lo dispuesto en la Ley N°18.433 que crea la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

Por su parte, la personería de don Cristián Leonardo Guerra Rojas por la Sociedad Chilena de Musicología consta en Certificado de Directorio de Persona Jurídica sin Fines de Lucro, Folio 500200454666 del Servicio de Registro Civil e Identificación, con fecha 14 de noviembre de 2018;

documentos que no se insertan por ser conocidos de los comparecientes del presente convenio.

DECIMO SEGUNDA

El presente Convenio Específico se firma en dos ejemplares de igual tenor y forma, quedando un ejemplar en poder de cada una de las partes.

Leído, ratifican y firman en señal de aceptación:



PROFESOR JAIME EUGENIO ESPINOSA ARAYA
RECTOR
UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN



CORPORACIÓN SOCIEDAD
CHILENA DE MUSICOLOGÍA
RJ: N° 34053

DR. CRISTIAN LEONARDO GUERRA ROJAS
PRESIDENTE
SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y REGÍSTRESE



PROFESOR JAIME ESPINOSA ARAYA
RECTOR



UNIVERSIDAD METROPOLITANA
DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

PRORRECTORÍA
DIRECCIÓN DE RELACIONES INSTITUCIONALES Y
COOPERACIÓN INTERNACIONAL

MEMORÁNDUM N° 215/2019

A : JAVIER RAMÍREZ SAAVEDRA
JEFE DEPARTAMENTO JURÍDICO

DE : MARCELA FUENTES DELGADO
DIRECTORA DRICI

ASUNTO: Solicita resolución de convenio específico entre Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación y Sociedad Chilena de Musicología.

FECHA : Santiago, 30 de agosto de 2019

De mi consideración:

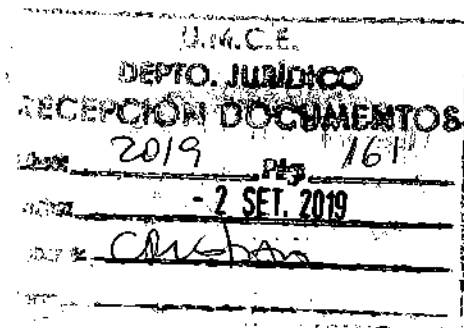
Junto con saludarlo, solicito a usted resolución del convenio específico de la referencia.

Sin otro particular,



Marcela Fuentes Delgado
Marcela Fuentes Delgado
Directora

Dirección de Relaciones Institucionales y de Cooperación Internacional



Adj.: - Convenio específico

CAMPUS MACUL - Av. José Pedro Alessandri 540, Ñuñoa, Santiago
Teléfono: (56-22) 322 9037 | Correo electrónico: relaciones.institucionales@umce.cl



UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA



CONVENIO ESPECÍFICO

UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

Y

SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA

En Santiago de Chile, a 22 días del mes de julio del 2019, entre la **UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN**, Rut: N° 60.910.047-8, en adelante e indistintamente la "**UMCE**", representada por su Rector, Don **JAIME EUGENIO ESPINOSA ARAYA**, Profesor de Castellano, Chileno, Cédula Nacional de Identidad N° 6.069.050-2, ambos domiciliados en Avenida José Pedro Alessandri N°774, de la comuna de Ñuñoa, Santiago de Chile, por una parte y, por la otra, la **SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA**, Rut N° 53.307.791-9, en adelante también e indistintamente la "**SCHM**", representada por su Presidente, Don **CRISTIÁN LEONARDO GUERRA ROJAS**, ambos domiciliados en Enrique Bravo Labra N° 3635, Santiago, han acordado el presente Convenio Específico de acuerdo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA: Objeto del convenio

Las instituciones antes singularizadas, para el cumplimiento de sus fines, han decidido prestarse la más amplia colaboración en áreas referidas a la investigación y educación musical en el país, formación inicial y continua de profesores, realización de seminarios, congresos y otras iniciativas que contribuyan a estas iniciativas. El presente convenio se llevará a cabo mediante la participación conjunta en diversas actividades y mesas de trabajo entre la "**UMCE**" y la "**SCHM**".

SEGUNDA: Áreas de trabajo/ desarrollo

Las principales áreas que se pretende activar con este Convenio Específico, sin que la enumeración sea taxativa, son las siguientes:

- Investigación musical en general.
- Investigación en educación musical.
- Realización conjunta de actividades de difusión, extensión y vinculación con el medio.

TERCERA: Actividades a desarrollar

Para el cumplimiento del Convenio, las partes acuerdan desarrollar actividades como las que de manera enunciativa se mencionan:

1. Intercambio de personal
2. Elaboración de proyectos conjuntos en torno a un tema común
3. Aportes al perfeccionamiento y creación de programas académicos
4. Participación en congresos, simposios, encuentros, talleres y otras acciones de extensión y vinculación con el medio

Para cada actividad se presentará un plan de actividades que contemple objetivos, plazos, responsables, modo de financiamiento y medios de verificación o seguimiento.

CUARTO: Compromiso de las partes

Las partes se comprometen a lo siguiente

- a) Autorizar al personal de su dependencia para participar en las labores específicas que se acuerde realizar.
- b) Comprometer el uso de equipos, laboratorios, bibliotecas, instrumentos e instalaciones de sus respectivas dependencias, previa consulta a las instancias pertinentes y siempre y cuando su uso no entorpezca las labores propias de la Parte involucrada.
- c) Permitir el uso de las informaciones adquiridas a través del desarrollo de las actividades acordadas.
- d) Destinar los recursos económicos y financieros necesarios para el desarrollo de los proyectos conjuntos. Esto último se entenderá limitado sólo a los recursos que cada Institución ponga a disposición del proyecto, como asimismo, a aquellos a los que estas tengan acceso, ya sea a

través de concursos internos u otros mecanismos gestionados de manera independiente o conjunta entre los firmantes.

- e) Utilizar los medios de difusión de los que dispone para informar las actividades a realizar y convocar a su participación, en los casos que sea necesario.

QUINTO: Coordinación y supervisión del convenio

Para todo lo relacionado con el presente convenio, tanto la "UMCE" como la "SCHM", deberán designar a un representante para coordinar y supervisar todas las actividades que se realicen en virtud del presente instrumento.

En el caso de la "UMCE" y para los efectos señalados en el párrafo anterior de la presente cláusula, las unidades encargadas de coordinar y supervisar la ejecución del presente convenio será la unidad académica que organice la actividad correspondiente.

Por su parte, la "SCHM" designará para los mismos efectos y sobre la base de sus normas internas a la comisión organizadora que se constituya en función de cada actividad.

SEXTO: Del personal aportado

Las partes convienen que el personal aportado por cada una para la realización del presente Convenio, se entenderá relacionado exclusivamente con aquella que lo empleó; por ende, cada una de ellas asumirá su responsabilidad por este concepto, y en ningún caso serán consideradas como patrones solidarios o sustitutos.

SÉPTIMO: Publicaciones

Las partes convienen que las publicaciones de diversas categorías (estudios, diagnósticos, artículos, folletos, etc.), así como las coproducciones y su difusión, emanadas del objeto del presente instrumento, se realizarán de común acuerdo.

Queda expresamente entendido que las partes podrán utilizar los resultados obtenidos de las actividades amparadas por el presente instrumento en sus respectivas tareas, conforme a los acuerdos tomados por las oficinas jurídicas de cada institución.

OCTAVO: Financiamiento

Por el presente convenio, las partes podrán destinar, en la medida de su disponibilidad financiera y económica, los recursos necesarios para el desarrollo de las diversas actividades propuestas en el presente convenio.

Este compromiso se entenderá limitado sólo a los recursos que cada institución ponga a disposición del proyecto, como asimismo, a aquellos a que estas tengan acceso, ya sea a través de concursos internos u otros mecanismos gestionados de manera independiente o conjunta entre los firmantes.

NOVENO: Modificaciones

Cualquier modificación o variación que se le formule al presente convenio, deberá realizarse de mutuo consentimiento entre las partes, la que se formalizará a través de un anexo y/o addendum al presente instrumento, y cuyas modificaciones entrarán en vigencia una vez se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que aprueba aquellas.

Las partes manifiestan que el presente convenio es producto de su buena fe, y se harán todos los esfuerzos posibles para llevar a cabo su cumplimiento en base a los derechos y obligaciones establecidos en este instrumento.

DÉCIMO: Vigencia

El presente convenio tendrá una vigencia de 4 años a contar de la fecha del acto administrativo que lo apruebe, y podrá prorrogarse automáticamente por períodos iguales y sucesivos; salvo que cualquiera de las partes decida no renovar aquel o bien, si una de las partes decide ponerle término anticipado al mismo. Cualquiera sea el caso, la parte que desee no perseverar en el convenio o ponerle término anticipado, deberá comunicar a la otra parte de su decisión con a lo menos 3 (tres) meses de anticipación mediante el envío de una carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia.

No obstante todo lo anterior, las actividades pendientes derivadas del presente convenio deberán continuar hasta su término.

DÉCIMO PRIMERO: Personerías

La personería de don Jaime Eugenio Espinosa Araya por la Facultad de Artes y Educación Física de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, consta en el Decreto Supremo N° 148 del 2017, del Ministerio de Educación, en relación con lo dispuesto en la Ley N°18.433 que crea la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

Por su parte, la personería de don Cristián Leonardo Guerra Rojas por la Sociedad Chilena de Musicología consta en Certificado de Directorio de Persona Jurídica sin Fines de Lucro, Folio 500200454666 del Servicio de Registro Civil e Identificación, con fecha 14 de noviembre de 2018;

documentos que no se insertan por ser conocidos de los comparecientes del presente convenio.

DECIMO SEGUNDA

El presente Convenio Específico se firma en dos ejemplares de igual tenor y forma, quedando un ejemplar en poder de cada una de las partes.

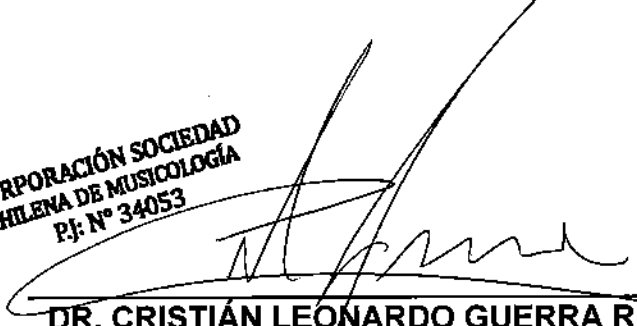
Leído, ratifican y firman en señal de aceptación:



PROFESOR JAIME EUGENIO ESPINOSA ARAYA
RECTOR
UNIVERSIDAD METROPOLITANA DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN



**CORPORACIÓN SOCIEDAD
CHILENA DE MUSICOLOGÍA**
RJ: N° 34053


DR. CRISTIÁN LEONARDO GUERRA ROJAS
PRESIDENTE
SOCIEDAD CHILENA DE MUSICOLOGÍA